Zeitschrift: Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit

Band: 29 (1938)

Heft: 3

Rubrik: Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren = Statistique des jugements prononcés en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception des viandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Solothurn. 8 Fälle von Uebertretungen wegen vorschriftswidriger Lagerung.

Schaffhausen. Bei den als Kunstwein beanstandeten 4 Proben handelte es sich in zwei Fällen um kleine Posten, die, in Unkenntnis der Vorschriften, als «Hauswein» ausgeschrieben waren, in den beiden andern Fällen um gewässerten Nostrano aus dem Tessin.

St. Gallen. 2 Proben Wein wiesen Obstweinzusatz auf, 2 Obstweine waren gewässert.

Thurgau. Es waren 2 Uebertretungen zu verzeichnen.

Tessin. 3 échantillons ont été reconnus comme vins artificiels.

Vaud. 6 contestations.

Valais. 8 contraventions. 2 cas de vente de vin artificiel, 2 cas de fabrication sans autorisation, 2 cas de détention sans la séparation prescrite, 2 cas de détention sans inscription.

Neuchâtel. 60 contestations des vins mouillés et artificiels. Grâce à un contrôle extrêmement serré et à des analyses très approfondies, il nous a été possible de découvrir quatre graves affaires de fraude. En tout environ 150000 litres de vins artificiels ont dû être séquestrés. Il s'agit d'une part de vins fabriqués de toute pièce et très habilement, à partir de marcs, lies, acide tartrique, sucre, glycérine et phosphate d'ammonium, etc. et d'autre part de mélanges avec ces vins artificiels et de gallisages. Nous avons été étroitement soutenu dans nos opérations par le Parquet.

Genève. 9 contestations de vins artificiels (vins mouillés), une contestation d'un cidre, pour mouillage exagéré.

Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren.[1]

(Nach den dem Eidg. Gesundheitsamt vom 1. Januar bis 31. Dezember 1937 zugegangenen Mitteilungen.)[2]

Statistique des jugements prononcés en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception des viandes.[1]

Période du 1er janvier au 31 décembre 1937 (d'après les données fournies par les cantons au Service fédéral de l'hygiène publique).[2]

---

[1]) Die Fleischschau ist dem eidgen. Veterinäramt unterstellt. — L'inspection des viandes est du ressort de l'Office vétérinaire fédéral.

[2]) Siehe die Veröffentlichungen in den früheren Bänden. — Voir les publications dans les volumes précédents.

Zusammenstellung der im Jahr 1937 eingelangten Urteile, nach den Hauptobjekten geordnet.

Relevé systématique des jugements communiqués pendant l'année 1937.

Kantone *Cantons*	Die Urteile betreffen — *Objet du jugement*									Zusammen *Total*
	Milch *Lait*	Speisefette und -öle *Graisses et huiles*	Brot *Pain*	Wein *Vin*	Andere Lebensmittel u. Gebrauchsgegenstände *Autres articles*	Mängel beim Bierausschank *Débit de bière*	Ungenügende Ordnung *Négligence*	Erschwerung der Kontrolle *Entraves apportées au contrôle*	Absinthverbot *Absinthe*	
	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*	Fälle *Cas*
Zürich . . .	624	39	73	60	494	113	214	2	1	1620
Bern	105	7	1	7	21	2	13	—	12	168
Luzern . . .	13	—	—	—	7	—	—	—	—	20
Uri	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Schwyz . . .	13	—	1	—	—	—	—	—	—	14
Obwalden . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Nidwalden . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus . . .	11	—	1	—	2	3	4	—	—	21
Zug	7	—	—	—	1	—	—	1	—	9
Fribourg . .	44	12	1	31	8	—	5	1	2	104
Solothurn . .	140	1	8	—	49	11	11	—	8	228
Baselstadt . .	10	5	4	9	19	—	11	—	1	59
Baselland . .	10	—	2	2	4	—	1	—	—	19
Schaffhausen .	15	—	2	2	4	1	—	—	—	24
Appenzell A.-Rh.	6	5	1	6	2	—	3	1	—	24
Appenzell I.-Rh.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2
St. Gallen . .	14	—	—	1	8	2	3	—	—	28
Graubünden .	34	—	1	1	7	1	3	1	—	48
Aargau . . .	104	2	14	17	16	2	3	6	1	165
Thurgau . .	54	1	3	—	9	4	9	2	—	82
Tessin . . .	42	6	1	5	19	—	3	1	—	77
Vaud . . .	42	13	9	8	79	—	32	—	10	193
Valais . . .	36	6	13	17	76	—	55	—	3	206
Neuchâtel . .	12	8	—	17	5	—	5	—	21	68
Genève . . .	18	12	21	17	130	1	30	—	8	237
Schweiz - *Suisse*	1359	117	156	200	960	140	406	15	67	3420

Strafmass der im Jahr 1937 eingegangenen Urteile.

Relevé systématique des pénalités des jugements communiqués pendant l'année 1937.

Kantone *Cantons*	Bussen — *Amendes*			Gefängnis — *Prison*		
	Fälle *Cas*	Zumessung *Montant*	Zusammen *Total*	Fälle *Cas*	Zumessung *Durée*	Zusammen *Total*
		Fr.	Fr.		Tage — *Jours*	Tage-*Jours*
Zürich	1620	2—500	15 387	44	1—14	247
Bern	168	2—500	5 826	26	2—40	287
Luzern	20	5—300	2 025	—	—	—
Uri	2	10—30	40	—	—	—
Schwyz	14	5—200	1 220	—	—	—
Obwalden	2	40—150	190	—	—	—
Nidwalden	—	—	—	—	—	—
Glarus	21	5—500	1 565	—	—	—
Zug	9	5—400	855	—	—	—
Fribourg	104	5—500	6 072	2	21—30	51
Solothurn	228	3—320	4 247	3	3—30	36
Baselstadt	59	3—100	1 233	1	14	14
Baselland	19	10—300	1 110	—	—	—
Schaffhausen	24	3—50	296	1	14	14
Appenzell A.-Rh.	24	5—200	885	3	3—8	14
Appenzell I.-R.	2	5—50	55	—	—	—
St. Gallen	28	5—400	1 085	2	14—21	35
Graubünden	48	10—400	2 115	—	—	—
Aargau	165	2—400	5 590	26	2—30	236
Thurgau	82	5—500	3 605	1	6	6
Tessin	77	10—1000	3 595	2	60—120	180
Vaud	193	3—300	6 321	1	10	10
Valais	206	2—500	6 316	—	—	—
Neuchâtel	68	3—3000	18 156	4	8—15	47
Genève	237	1—200	2 385	—	—	—
Schweiz - *Suisse*	3420	1—3000	90 174	116	1—120	1 177